

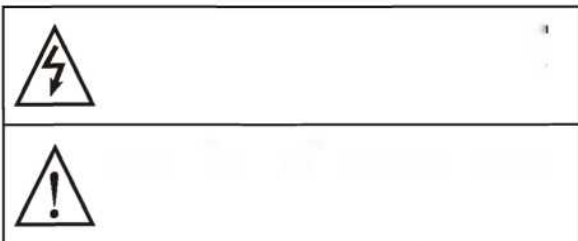
HYUNDAI

МИКРОСИСТЕМА С DVD H-MS280



ПРОЧИТАЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ
ИХ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Руководство для пользователя



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВВИДУ ВЫСОКОЙ ОПАСНОСТИ ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ЭТО УСТРОЙСТВО ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ, НЕ ВСКРЫВАЙТЕ КОРПУС — ВНУТРИ ИМЕЕТСЯ ОПАСНОЕ ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ. ЭТО ДОЛЖЕН ДЕЛАТЬ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

ОСТОРОЖНО: В этом проигрывателе цифровых видеодисков задействована лазерная система. Чтобы не оказаться под прямым воздействием лазерного луча, не пытайтесь вскрыть корпус. Воздействие лазерного излучения возможно, если вскрыть корпус и вывести из строя защитные блокировки. Применение органов управления или блокировок или выполнение процедур не так, как описано в этом документе, может привести к опасному воздействию излучения.

ИЗБЕГАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ЛУЧА В ГЛАЗА.

Для того, чтобы обеспечить надлежащее использование этого изделия, внимательно прочитайте это руководство для пользователя и сохраните его для будущего использования. В случае, если аппарату понадобится техническое обслуживание, обратитесь в авторизованный сервисный центр или свяжитесь с нами. Снимать крышку должен только квалифицированный обслуживающий персонал.

Не вставляйте батарею в пульт дистанционного управления в условиях воздействия солнечного света, пожара или слишком высокой температуры окружающей среды

Основные требования по технике безопасности

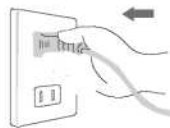




Не используйте поврежденный кабель питания



Не прикасайтесь к кабелю питания мокрыми руками



Вставляйте вилку в розетку плотно



Отключите плейер, если контакты вилки кабеля питания не полностью входят в сетевую розетку



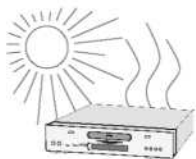
Отключите питание, если аппарат мокрый



В случае повреждения плейера отключите его от сети питания



Если в месте установки очень холодно — включите питание на 1 минуту. Затем отключите питание на 1 минуту. После этого вы можете включить аппарат и пользоваться им



Следите за тем, чтобы этот аппарат не подвергался воздействию прямых солнечных лучей или чрезмерному нагреванию



Не устанавливайте этот аппарат во влажном месте



Установите DVD-плейер надлежащим образом на надежной поверхности.



Не устанавливайте этот аппарат под какими-либо тяжелыми предметами или в месте, где отсутствует вентиляция



Не используйте диски с царапинами и деформированными участками

Общие сведения (1)

Характеристики

HiFi-система для DVD/CD/MP3
Воспроизводит DIVX/MPEG4
в формате AVI
Технология Bluetooth
Aux in
USB-порт
FM-приемник



ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ СОДЕРЖИМОГО USB-ФЛЕШ-ПАМЯТИ:

- Вставьте USB-флеш-память в USB-порт.
- Если вы в это время выполняете воспроизведение ДИСКА, нажмите кнопку USB/DVD на пульте дистанционного управления.
- Аппарат выполнит автоматическое считывание USB-флеш-памяти.

CD RIPPING (копирование информации с CD на жесткий диск):

Во время воспроизведения компакт-диска вставьте USB-флеш-накопитель в USB-порт. Нажмите кнопку SUBTITLE (СУБТИТРЫ) на пульте дистанционного управления. Войдите в меню CD RIPPING.

Пользуясь направляющими кнопками на пульте дистанционного управления, найдите тот трек на диске, который вы хотите скопировать. Подтвердите свой выбор нажатием кнопки ENTER на пульте дистанционного управления. Выберите функцию START (ПУСК) в меню и нажмите кнопку ENTER, чтобы начать процесс копирования CD на жесткий диск. Если вы хотите остановить копирование, вы можете это сделать с помощью функции «отмена» на пульте дистанционного управления.

BLUETOOTH:

Для перехода в режим Bluetooth используйте кнопку переключения режимов на самом аппарате или на пульте дистанционного управления.

Войдите в режим настроек Bluetooth на своем устройстве и создайте пару из этого устройства и плеера. Пара Bluetooth должна иметь имя «BT». Если правильный режим установлен, вы сможете для воспроизведения музыки пользоваться функциями перемотки назад и вперед, воспроизведения/паузы на самом аппарате / пульте дистанционного управления.

FM-ПРИЕМНИК:

Для перехода в режим FM (ЧМ-приемника) используйте кнопку переключения режимов на самом аппарате или на пульте дистанционного управления.

Нажмите и удерживайте нажатой кнопку поиска на пульте дистанционного управления — аппарат выполнит автоматический процесс поиска и запоминания ЧМ-радиостанций, принимаемых в данном месте.

Аппарат может хранить в своей памяти до 30 станций; количество хранящихся в памяти станций будет зависеть от того, какое количество этих станций принимается в данном месте.

Для того, чтобы внести изменение в список станций, записанных в память во время автоматического поиска, нажимайте кнопки CH+ и CH- на пульте дистанционного управления.

Для того, чтобы выбрать хранящуюся в памяти радиостанцию, используйте цифровыми кнопками на пульте дистанционного управления.

Для ручного изменения списка радиостанций используйте кнопками TUNING+ и TUNING-.

Низкие и высокие звуковые частоты:

Пользуясь кнопкой AB/TR на пульте дистанционного управления для переключения в режим регулировки низких и высоких частот звучания во время воспроизведения музыки.

Для осуществления регулировки уровня низких и высоких звуковых частот используйте кнопку VOL+ или VOL-.

Замечания, касающиеся дисков:

- Чтобы диск оставался чистым, его следует держать за края.
Не прикасайтесь к поверхности.
- Следите за тем, чтобы на диск не попадали клеящие или подобные вещества.
- Берегите диски от воздействия прямых солнечных лучей или таких вредных источников, как трубопроводы горячего воздуха.
- После воспроизведения храните диск в его футляре.
- Не делайте надписей на его этикетке шариковой ручкой.
- Не скручивайте и не гните диски.
- Перед воспроизведением протрите диск протирочной тканью. Протирайте диск, двигаясь от центра к краю.
- Не используйте такими растворителями, как бензин или разбавители.
Пользуйтесь имеющимися в продаже чистящими средствами.

Процедуры установки дисков:

- Не пытайтесь поместить более 1 диска на лоток для дисков.
- Не кладите на лоток диск в перевернутом положении.
- Не пытайтесь закрыть лоток, если диск не уложен надлежащим образом.

Принадлежности:

- 1 пульт дистанционного управления
- 1 руководство пользователя
- Провод для подключения динамиков
- Кабель аудио/видео сигнала

Примечание:

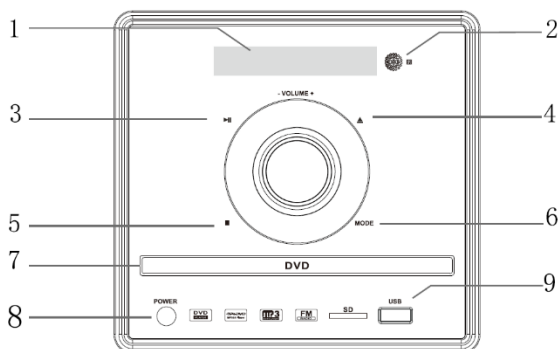
- Не оставляйте пульт дистанционного управления в горячем или влажном месте.
- Не смешивайте старые и новые батареи.
- Не допускайте падений или сильных ударов пульта дистанционного управления.
- Не допускайте воздействия прямого солнечного света на пульт дистанционного управления.
- Если вы намереваетесь не пользоваться пультом дистанционного управления в течение длительного времени, выньте из него батареи, чтобы предотвратить возможное повреждение пульта в результате протечки или коррозии батарей.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКОВ DVD/CD:

- Нажмите кнопку открывания/закрывания лотка на аппарате или пульте дистанционного управления, чтобы открыть лоток.
- Уложите один диск на лоток.
- Нажмите кнопку открывания/закрывания лотка на аппарате или пульте дистанционного управления, чтобы закрыть лоток.
- Аппарат выполнит автоматическое считывание содержимого диска.
- Пользуйтесь кнопками управления на плеере или пульте дистанционного управления для осуществления таких функций, как воспроизведение / пауза / перемотка вперед или назад / стоп.

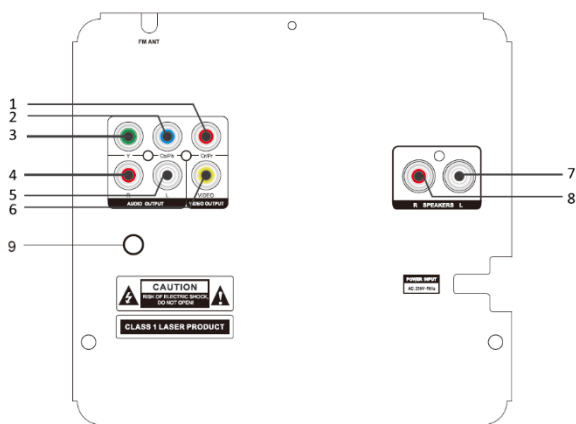
Описание функций

Лицевая панель



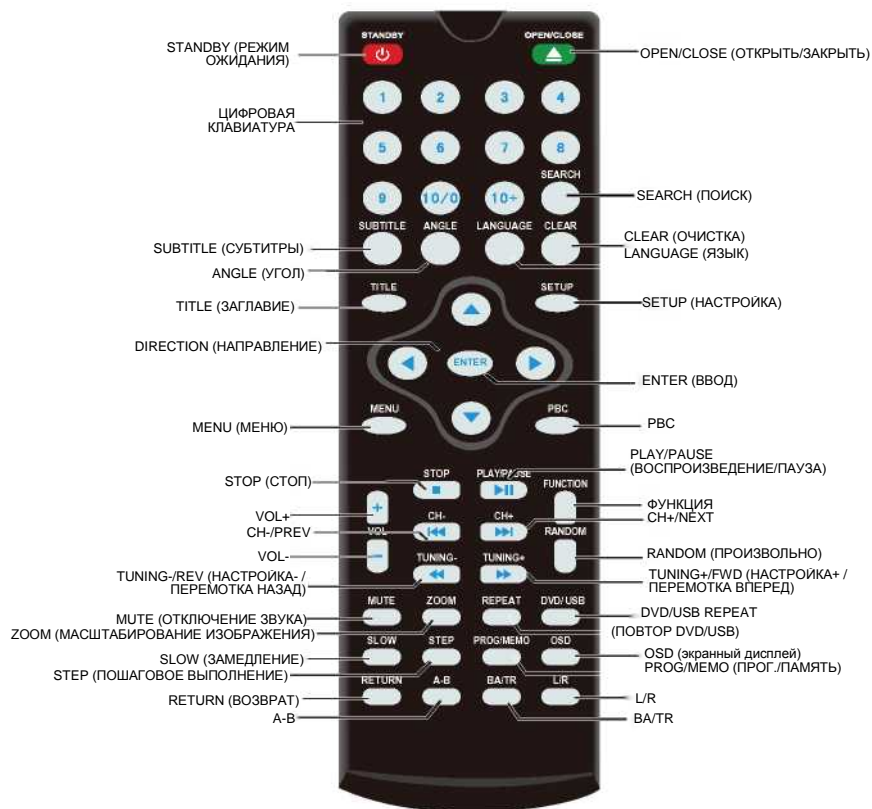
1. ЭКРАН
2. ИК ПРИЕМНИК
3. PLAY/PAUSE/SCAN
(ВОСПРОИЗВЕДИТЕ/ПАУЗА/СКАНИРОВАНИЕ)
4. OPEN/CLOSE (ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ)
5. STOP (СТОП)
6. MODE (DVD/РАДИО/AUX)
7. ЛОТО ЗАГРУЗКИ ДИСКОВ
8. POWER (ВКЛЮЧЕНИЕ)
9. ГНЕЗДО USB

Задняя панель



- 1-2. Cr/Pr И Сb/Pb ВЫХОДЫ
- 3-5. Y/L/R ВЫХОДЫ
6. VIDEO ВИДЕОВЫХОД
- 7-8. L/R ВЫХОДЫ (ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ КОЛОНОК)
9. AUX ВХОД

Пульт дистанционного управления



Описание функций

STANDBY (РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ): Когда аппарат включен, нажмите эту кнопку, чтобы перевести его в режим ожидания. Нажмите еще раз, чтобы включить аппарат.

Предупреждение: В режиме ожидания питание не полностью отключено. Если вы намереваетесь не использовать аппарат в течение длительного времени, отключите его питание путем отсоединения шнура питания от сетевой розетки.

OPEN/CLOSE (ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ) Нажмите эту кнопку, чтобы открыть/закрыть лоток для дисков.

ЦИФРОВАЯ КЛАВИАТУРА: Во время воспроизведения компакт-диска (CD) или USB-флеш-памяти нажмите на кнопку с цифрой, соответствующей номеру дорожки, которую вы хотите воспроизводить. **SEARCH (ПОИСК):** Когда аппарат находится в режиме радиоприемника, нажмите на эту кнопку, чтобы осуществить поиск станций с сильным сигналом.

SUBTITLE (СУБТИТРЫ): Во время воспроизведения диска DVD с функцией изменения языка субтитров нажмите эту кнопку, чтобы выбрать нужный вам язык субтитров.

ANGLE (УГОЛ): Во время воспроизведения диска с возможностью воспроизведения под разными углами зрения нажмите на эту кнопку, чтобы изменить угол зрения.

LANGUAGE (ЯЗЫК): Во время воспроизведения диска с многоязычной функцией нажмите на эту кнопку, чтобы изменить язык.

CLEAR (ОЧИСТКА): Нажмите эту кнопку, чтобы отменить тот или иной вариант, выбранный в режиме настройки.

TITLE (ЗАГЛАВИЕ): Во время воспроизведения диска DVD нажмите эту кнопку, чтобы вернуться на заглавную страницу.

SETUP (НАСТРОЙКА): Нажмите на эту кнопку, чтобы вывести на экран установочное меню.

DIRECTION (НАПРАВЛЕНИЕ): Пользуйтесь этими кнопками для перехода к нужному пункту меню

ENTER (ВВОД): Нажмите эту кнопку, чтобы подтвердить ввод данных или выбранные варианты.

MENU (МЕНЮ): Нажмите эту кнопку, чтобы получить доступ к интерфейвному меню во время воспроизведения диска DVD.

PBC (УПРАВЛЕНИЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕМ): Во время воспроизведения диска VCD нажмите эту кнопку, чтобы вернуться на заглавную страницу этого диска.

STOP (СТОП): Нажмите, чтобы остановить воспроизведение.

PLAY/PAUSE (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА): Нажмите, чтобы сделать паузу в воспроизведении, а для возобновления воспроизведения нажмите еще раз.

VOL-/VOL+: Нажимайте эти кнопки, чтобы уменьшить или увеличить громкость.

CH-/CH+ (PREVIOUS/NEXT (ПРЕДЫДУЩИЙ/СЛЕДУЮЩИЙ)): В режиме радиоприемника пользуйтесь этими кнопками для перехода к радиостанции, которая хранится в памяти перед текущей станцией или после нее.

Во время воспроизведения диска DVD нажмите **PREVIOUS (ПРЕДЫДУЩИЙ)**, чтобы перейти к предыдущему разделу, нажмите **NEXT (СЛЕДУЮЩИЙ)**, чтобы перейти к следующему разделу. **FUNCTION (ФУНКЦИЯ):** Нажмите, чтобы выбрать нужный вам источник воспроизведения.

RANDOM (ПРОИЗВОЛЬНО): Во время воспроизведения аудио-CD нажмите эту кнопку, чтобы воспроизводить музыкальные записи в определенном порядке, начиная со случайно выбранного места.

TUNING-/TUNING+ (REWIND/FAST FORWARD) (НАСТРОЙКА-/НАСТРОЙКА+ (ПЕРЕМОТКА НАЗАД / ПЕРЕМОТКА ВПЕРЕД)): В режиме радиоприемника пользуйтесь этими кнопками для ручного поиска сильных сигналов.

Во время воспроизведения диска DVD нажмите кнопку **REWIND (ПЕРЕМОТКА НАЗАД)**, чтобы найти нужное для воспроизведения место, двигаясь назад по отношению к месту текущего воспроизведения, или нажмите кнопку **FAST FORWARDS (ПЕРЕМОТКА ВПЕРЕД)**, чтобы искать нужное место, двигаясь вперед. С каждым нажатием кнопки скорость будет изменяться, например: 2X, 4X, 8X, 16X.

MUTE (ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА): Нажмите эту кнопку, если хотите, чтобы воспроизведение было без звука. Нажмите еще раз, чтобы вернуть звук.

ZOOM (МАСШТАБИРОВАНИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ): Во время воспроизведения диска DVD нажмите эту кнопку, чтобы приблизить (показать крупным планом) или отдалить изображение на экране.

REPEAT (ПОВТОР): Нажимайте многократно, чтобы выполнить переключение между различными режимами повтора в зависимости от типа диска.

USB/DVD: Нажмите, чтобы выполнить переход между функциями DVD (воспроизведение с диска) и USB (воспроизведение с флеш-памяти).

SLOW (ЗАМЕДЛЕНИЕ): Во время воспроизведения диска DVD нажимайте многократно, чтобы замедлить скорость воспроизведения.

STEP (ПОШАГОВОЕ ВЫПОЛНЕНИЕ): Нажмите, чтобы воспроизведение диска выполнялось пошагово.

PROG/МЕМО (ПРОГ./ЛАМПАТЬ): Используется для ручного поиска и запоминания радиостанций.

OSD: Нажмите, чтобы вывести на экран информацию таймера, работающего во время воспроизведения диска DVD.

RETURN (ВОЗВРАТ): Во время воспроизведения диска DVD нажмите эту кнопку, чтобы вернуться в меню.

A-B: Нажмите один раз, чтобы повторить тот раздел DVD, который воспроизводится в текущее время.

BA/TR: Пользуйтесь кнопкой BA/TR на пульте дистанционного управления для изменения уровня низких и высоких частот звучания во время воспроизведения музыки.

Для регулировки уровня низких и высоких звуковых частот пользуйтесь кнопкой VOL+ или VOL-.

L/R (ЛЕВЫЙ / ПРАВЫЙ): Нажмите, чтобы выполнить переключение между левым и правым динамиками.

Подключение

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ДИНАМИКАМ:

Подключите динамики, имеющиеся в комплекте, используя имеющиеся в комплекте динамики и имеющийся в комплекте провод для подключения динамиков, соблюдая соответствие цвета гнезд и проводов для подключения динамиков.

Подключите имеющийся в комплекте провод для подключения динамиков к гнездам R (правый) и L (левый).

Во избежание короткого замыкания динамиков: Короткое замыкание динамиков может привести к повреждению системы. Для предотвращения этой ситуации примите меры для того, чтобы обнаженный конец провода одного динамика не прикасался к гнезду другого динамика или к обнаженному концу провода другого динамика.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕВИЗОРУ:

С помощью имеющегося в комплекте кабеля AV соедините гнезда R, L AUDIO OUT на плеере с соответствующими гнездами R, L AUDIO IN на телевизоре.

С помощью видеокабеля соедините выходное гнездо CVBS OUT на плеере с гнездами входа видеосигнала на телевизоре.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ АНТЕННЫ ЧМ:

Подключите имеющуюся в комплекте антенну ЧМ к гнезду FM (ЧМ).

Поворачивайте антенну в разных направлениях, пока не получите самый чистый сигнал.

Примечание:

Держите антенну как можно дальше от телевизоров, видеомагнитофонов или каких-либо источников излучения, чтобы избежать нежелательных помех.

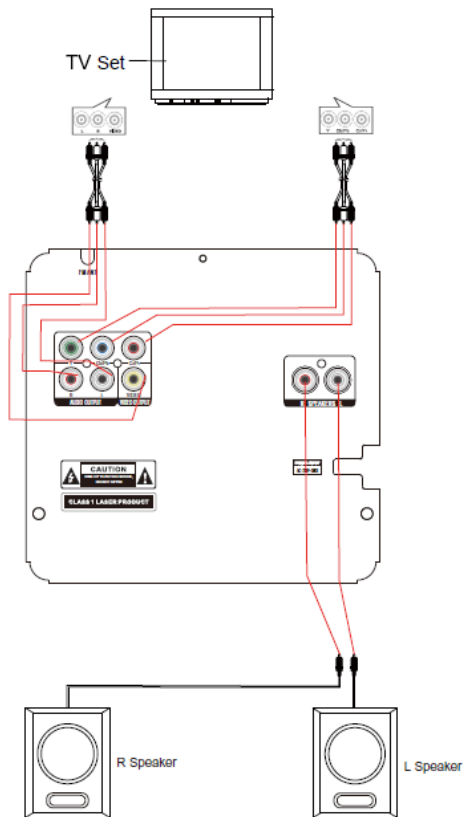
ПОДКЛЮЧЕНИЕ РАЗЪЕМА AUX IN:

Подключите 3,5-миллиметровый конец провода AUX in в гнездо для наушников выбранного вами MP3-плеера, мобильного телефона, CD-плеера и т. п.

Вставьте цветные концы в соответствующие входные гнезда L/R разъема AUX.

Нажмите кнопку FUNCTION (ФУНКЦИЯ), чтобы перейти в режим AUX in и начать воспроизведение в режиме AUX in.

Кабель AUX in в комплект не входит.



Проблемы и возможные решения

Это руководство по поиску и устранению неисправностей может помочь вам найти возможную причину и решение той или иной проблемы. Если нерешенные проблемы остаются, обратитесь в местный сервисный центр или к торговому представителю.

Наблюдаемый признак	Возможная причина	Способ устранения
Не функционирует	Не подключено сетевое питание. Выключатель питания в положении OFF (ОТКЛ.)	Включите вилку шнура питания в сетевую розетку. Установите выключатель питания в положение ON (ВКЛ.).
Нет воспроизведения	Не вставлен диск (на экране будет надпись «no disc» (нет диска)).	Вставьте диск.
	Диск вставлен в перевернутом положении. (на экране будет надпись «no disc» (нет диска)).	Перезагрузите диск. Диск должен лежать так, чтобы сторона с этикеткой была сверху.
	Грязный диск	Очистите поверхность диска.
	Деформированный/поцарапанный диск	Замените диск.
	В аппарате присутствует конденсат	Включите питание на 1-2 часа до использования аппарата.
Нет звука Отсутствует звук в одном или нескольких динамиках	Неправильно настроен аудио выход	Проверьте настройку аудио выхода
	Ненадлежащее или отсутствующее кабельное соединение	Проверьте подключения
Очень слабый или отсутствующий звук на разъеме SCART	Регулировалась громкость звука на разъеме SCART.	Установите громкость на максимальный уровень. (Это можно делать только при отключенных динамиках)

Технические характеристики

Радиоприемная часть

Диапазон перестройки приемника.....ЧМ 64–108 МГц

РЕАЛЬНАЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬЧМ 24 дБ (С/Ш = 30 дБ)

ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ АВТОСТОПА.....ЧМ 30 дБ

Отношение сигнал/шум..... ЧМ 40 дБ

Переходное затухание между стереоканалами ЧМ 22 дБ (1 кгц)

Усилительная часть

Выходная мощность — Стерео режим (DIN)..... 2 x 15 Вт (RMS)

Отношение сигнал/шум..... > 50 дБ

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления

УВАЖАЕМЫЕ ПОКУПАТЕЛИ!

Обратите внимание, что технические характеристики, дизайн и алгоритмы работы устройства могут быть изменены без предварительного уведомления! Все иллюстрации, приведенные в данной инструкции, являются схематическими изображениями объектов и могут отличаться от их реального внешнего вида.

Изготовитель устанавливает срок службы изделия 2 года.

Гарантийный срок 12 месяцев.

Дата производства зашифрована в серийном номере: 1ая цифра – год, 2 и 3 – месяц.

Изготовитель:

Topstar Electronics Co., Ltd, 529000, Block A,
Shilingli, 2nd Gangkou Road, Jiangmen, Guangdong,
Китай



Дистрибьютор:

ООО «Хаскел», 105187, г. Москва, г. Москва, Мичуринский пр-т, д. 11,
корп. 4, пом. III, ком. 4

Licensed by Hyundai Corporation, Korea.

HYUNDAI

КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Дистрибьютор:	ООО «Хаскел»
Адрес:	г. Москва, Мичуринский пр-т, д. 11, корп. 4, пом. III, ком. 4
Телефон сервисной службы:	8-800-302-0394
Сайт:	www.av-hyundai.ru
Импортер/дистрибьютор:	ООО «Хаскел», г. Москва, Мичуринский пр-т, д. 11, корп. 4, пом. III, ком. 4